

# "Glace brillante, certifiée pure"

Vous ne pouvez obtenir cette glace absolument pure, provenant de l'eau filtrée du lac "SHOAL" que de

## THE ARCTIC ICE & FUEL CO., LTD.

produite à son usine de Saint-Boniface

Tel. 22 473 Soirs: 45 427  
**BRYANT'S STUDIO**  
 (50 ans d'expérience)  
 Nous sommes les plus anciens photographes de Winnipeg  
 Venez nous voir pour ce qu'il y a de mieux  
 611 WINNIPEG PIANO BLDG.  
 333 Ave Portage

**Dr P.-E. La Flèche**  
 DENTISTE  
 Gradué de l'Université de Montréal, Magna cum Laude  
 Bureaux :  
 906, ED. BOYD, WINNIPEG  
 Téléphone 28 886  
 Soirs et samedi après-midi sur rendez-vous seulement

**Dr J.-J. Trudel**  
 des hôpitaux de Paris et de New-York  
 Spécialité: Maladies des yeux, oreilles, nez et gorge  
 Bureau :  
 702 Ed. Great West Perm. Loan  
 356 RUE MAIN - WINNIPEG  
 Téléphone : 27 249

**DR LEON BENOIT**  
 Bureau:  
 Pièce 2, Immeuble Banque Canadienne Nationale, Winnipeg  
 Téléphone 94 729  
 Demeure:  
 189 Claremont Avenue  
 Norwood  
 Téléphone 202 390

**Dr M.-E. Ritchie**  
 DENTISTE  
 194½ Avenue Provencher  
 ST-BONIFACE - MANITOBA  
 Téléphone: 202 330

**Dr J.-E. Jarjour**  
 CHIRURGIEN-DENTISTE  
 No 702 Edifice  
 GREAT WEST PERM. LOAN  
 Téléphone 94 955  
 356, RUE MAIN WINNIPEG

**FLOMBERIE et CHAUFFAGE**  
**MARTEL & DUFALOT**  
 539, Des Meurons  
 Plombage, chauffage, couverture, ventilation. Fournaies à air chaud, une spécialité. Attention spéciale aux réparations.  
 Téléphones: bureau, 204 489  
 résidences: 204 469, 204 309

**Henri d'Eschambault**  
 Limited  
**ASSURANCES**  
 Billets de voyages  
 —  
**186 Ave Provencher**  
 ST-BONIFACE MAN.

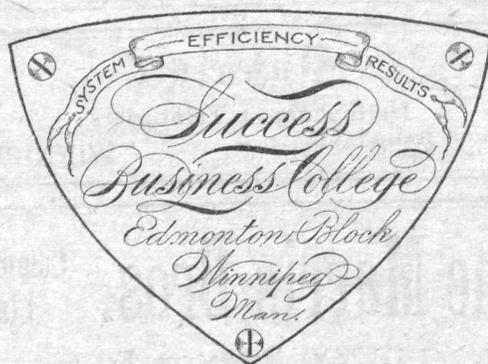
**J.-A. Hébert**  
 Etabli 1911  
**ASSURANCES**  
 Billets de Chemins de fer et de Paquebots  
 362 Rue Main  
 WINNIPEG  
 Tél. 93 444 Rés. 44 268

TEL. 201 467 26 ans d'expérience  
**J.-A. DES JARDINS**  
 Entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur diplômé avec dame assistante diplômée  
**138 Blvd Dollard (Vis-à-vis l'hôpital)**  
**SERVICE D'AMBULANCE JOUR ET NUIT**

**E. Roy**  
**SERRURIER**  
 Serrures, Clefs, Verroux, etc. Ressorts automatiques pour portes. Ouvrage garanti.  
 445 RUE MAIN  
 TEL. 80 812 WINNIPEG

## L'Education Commerciale est de toute valeur

Spécialement "SUCCESS"  
 l'entraînement



Classes du jour et du soir  
 Instruction individuelle  
 Enrôlez-vous n'importe quand

TELEPHONE 25 843

Situé au coin de Portage et Edmonton

## THE WESTERN PAINT CO., LTD.

Ernest GUERTIN, propriétaire  
 Veuillez demander nos prix avant d'acheter vos peintures, vernis, huile, blanc de plomb. Nous faisons une spécialité de matériaux pour églises et maisons religieuses.

121 rue Charlotte Winnipeg

## LISEZ LA "LIBERTE"

Journal des Canadiens-français du Manitoba

619 ave McDermot, Winnipeg

Abonnement : \$2.00 par année

Travaux d'impressions en tous genres

Suc. à St-Boniface : 158 ave Provencher

## LA CREMERIE DE SAINT-BONIFACE Ltée

376 RUE MARION

Lait, Crème, Beurre, Fromage et Oeufs  
 PRODUITS DE CHOIX

Toutes commandes soigneusement et promptement remplies

Téléphone 201 114

UN MAGASIN des MIEUX ASSORTIS à VOTRE DISPOSITION

## ST. BONIFACE HARDWARE COMPANY

129-131, PROVENCHER — TEL.: 201 043 — ST-BONIFACE

Peintures - Huiles - Vernis - Broche barbelée  
 Ferronneries - Poêles - Email - Ferblanterie,  
 Quincaillerie et ferronnerie pour construction  
 Fournitures de fermes, etc. Prix plus bas.  
**AVANT D'ACHETER, VENEZ NOUS VOIR**